

# Immanuël

Immanuël, o Immanuël,  
vol ontzag, aanbid ik U als Heer  
en zing: Immanuël,  
God is met ons.

U kwam bij ons om mens te zijn  
deelde mijn zwakheid en mijn pijn.  
U droeg de zwaarste straf voor mij,  
Immanuël.

Rijker dan woorden, mooier dan  
al wat mijn hart bevatten kan.  
Eindeloos is de grootheid van  
Immanuël.

# Gabriël's message

The angel Gabriel from heaven came,  
His wings as drifted snow, his eyes as flame,  
All hail, said he, thou lowly maiden Mary!  
Most highly favoured Lady, Gloria!

For known a blessed mother thou shalt be,  
All generations laud and honour thee,  
Thy son shall be Emmanuel by seers foretold,  
Most highly favoured Lady, Gloria!

Then gentle Mary meekly bowed her head,  
"To me be as it pleaseth God," she said,  
"my soul shall laud and magnify his holy Name."  
Most highly favoured Lady, Gloria!

Of her, Emmanuel, the Christ, was born  
in Bethlehem, all on a Christmas morn,  
and Christian folk throughout  
the world will ever say,  
Most highly favoured Lady, Gloria!

# Mary, did you know

Mary, did you know that your baby boy  
Would one day walk on water?

Mary, did you know that your baby boy  
Would save our sons and daughters?

Did you know that your baby boy  
Has come to make you new?

This child that you delivered, will soon deliver you

Mary, did you know that your baby boy  
Will give sight to a blind man?

Mary, did you know that your baby boy  
Will calm the storm with his hand?

Did you know that your baby boy  
Has walked where angels trod?

When you kiss your little baby  
You kiss the face of God

The blind will see, the deaf will hear

The dead will live again

The lame will leap, the dumb will speak

The praises of the Lamb

Mary, did you know that your baby boy  
Is Lord of all creation?

Mary, did you know that your baby boy  
Would one day rule the nations?

Did you know that your baby boy  
Is heaven's perfect Lamb?

That sleeping child you're holding is the great, I Am

# Het Licht is doorgebroken

De nacht is vergevorderd  
De dag is niet meer ver!  
Nu zij er lof gezongen  
aan U, de Morgenster!  
Wie hilde in het donker  
begroet het licht die dag,  
wanneer het opgekomen  
een mens verwarmen mag.

God kwam in 't duister wonen  
Hij deed een licht opgaan  
Wat in het donker ronddoelt  
ziet Hij van verre staan.  
Zijn oordelen verlichten,  
genade warmt het hart.  
Het licht doet duister zwichten  
Straalt over pijn en smart.

Uw licht is doorgebroken,  
de duisternis vergaan.  
Het leven is geboren!  
Kom, hef een lofzang aan.  
God, dank voor Uw genade,  
Uw komst in deze nacht.  
Prijs Schepper, God en Vader!  
in U vind ik mijn kracht.

# Kerstnacht boven Bethlehem

In de kerstnacht boven Bethlehem,  
sprak een engel uit de hemel.  
En hij maakte daar goed nieuws bekend:  
God is hier, zijn naam is Jezus!  
En opeens was daar een eng'lenmacht.  
Een hemels leger prees de schepper.

Ere zij God, hoog in de hemel. Vrede hier op aarde.  
Laat ons zingen door de eeuwen, engelen en mensen samen.

Laat de vreugde van de engelen  
ons vandaag opnieuw omgeven.  
Laat de echo van hun lofgezing  
blijven klinken in ons leven.  
Dat het hemels lied van toen die nacht  
overal nog is te horen!

Ere zij God, hoog in de hemel. Vrede hier op aarde.  
Laat ons zingen door de eeuwen, engelen en mensen samen.

Is er iets of iemand ooit te klein  
voor de God, die zelf een kind werd?  
Hij kwam ook voor jou en zelfs voor mij.  
God werd mens tussen de mensen.  
Wat een wonder dat God met ons is!  
Liefde kent bij hem geen grenzen.

Ere zij God, hoog in de hemel.  
Vrede hier op aarde.  
Laat ons zingen door de eeuwen,  
engelen en mensen samen.



# Ich steh an deiner Krippen hier

Ich steh an deiner Krippen hier,  
o Jesu, du mein Leben;  
ich komme, bring und schenke dir,  
was du mir hast gegeben.  
Nimm hin, es ist mein Geist und Sinn,  
Herz, Seel und Mut, nimm alles hin  
und laß dir's wohlgefallen.

~

Ik kniel aan Uw kribbe neer,  
O Jezus, Gij mijn leven!  
Ik kom tot U en breng U, Heer,  
wat Gij mij hebt gegeven.  
O, neem mijn leven, geest en hart,  
en laat mijn ziel in vreugd' en smart  
bij U geborgen wezen.

# Gods liefde

Zacht glanst de dauw op Efratha's velden,  
goud ziet de hemel door zonlicht gekleurd.  
Weet iemand nog, wat profeten voorspelden?  
Weet iemand wat er die nacht is gebeurd?

Gods liefde raakt de aarde aan, komt als Kind de wereld binnen.  
De Vredevorst, Immanuel, wie Hem volgt zal overwinnen!

Stil kruipt de morgen door Bethlehems straten,  
stemmen vermelden een hemels gezicht.  
Herders, zij hebben hun schapen verlaten,  
zij zijn herauten met hemels bericht.

Fluisterend, reizend op Israels wegen,  
hopend, vertrouwend op wat komen zal.  
Pelgrim voor God, en ook zeker van zegen,  
vindt hij die wijs is het Kind in de stal.

Gods liefde raakt de aarde aan, komt als Kind de wereld binnen.  
De Vredevorst wordt Mensenkind en zal satan overwinnen!

Juichend verschijnen de engelenkoren,  
beven en knielen zal heel het heelal.  
De dag dat het Kind, wat toen werd geboren,  
blinkend en stralend weer terugkomen zal.

Gods liefde biedt de mens herstel,  
komt als Kind de wereld binnen.  
De Vredevorst, Immanuel,  
wie Hem volgt zal overwinnen!



# A Christmas blessing

May the joy of the angels,  
The gladness of the shepherds,  
The worship of the wise men  
And the peace of the Christ child be yours,  
Be yours this Christmas.

May Christ, who by his incarnation  
Gathered into one all things earthly,

All things heavenly,  
And fill you with joy,  
Fill you with joy and peace.

And the blessing of God

The Father and the Son

And the Holy Spirit

Be with you

and remain with you always,

With you always,

and remain with you always.

Amen